



Priručnik za ugradnju, rukovanje i održavanje D-EIMAC01208-16HR

Višespiralni zrakom hlađeni rashlađivač

EWAQ~G-

SS (Uobičajena učinkovost – Uobičajena buka)

SR (Uobičajena učinkovost – Smanjena buka)

XS (Visoka učinkovost – Uobičajena buka)

XR (Visoka učinkovost – Smanjena buka)

Rashladno sredstvo: R410A



Sadržaj

Sadržaj.....	3
Opće informacije.....	3
Dostava jedinice	3
Skladištenje.....	3
Rad	3
Slika 1 - Opis oznaka koje se nalaze na električnoj ploči.....	4
Slika 2 - Radna ograničenja	4
Sigurnost	7
Postavljanje i sastavljanje.....	8
Slika 3 – Potrebne udaljenosti odmak:	8
Buka.....	8
Rukovanje i podizanje	8
Slika 4 – Podizanje uređaja.....	9
Zvučna zaštita.....	10
Hidraulični krug za spajanje na jedinicu.....	10
Izolacija cijevi.....	10
Postavljanje prekidača protoka	10
Priprema, provjera i povezivanje kruga vode	10
Obrada vode.....	11
Protok vode i volumen	11
Zaštita od zamrzavanja za isparivače i izmjenjivače za povrat topline	12
Electrični sustav Opće specifikacije	12
Ožičenje na mjestu instalacije	12
Strujni krug i ožičenje.....	12
Spajanje na sustav napajanja jedinice.....	12
Povezivanje žica	13
Prije pokretanja jedinice.....	13
Otvaranje izolacijskih i/ili zapornih ventila	14
Odgovornost korisnika.....	14
Periodično održavanje.....	14
Servis i ograničeno jamstvo	14
Obavezne povremene provjere i pokretanje sklopova (uređaja)	14
Ispuštanje rashladnog plina na sigurnosnom ventilu	15
Važne informacije o korištenom rashladnom sredstvu.....	16
Vijek trajanja proizvoda.....	16
Odlaganje	18
Slika 5 – Spajanje uređaja na mjestu postavljanja.....	19



Zahvaljujemo što ste kupili ovaj rashladnik vode

Ovaj je priručnik važan pomoćni dokument za kvalificirano osoblje, ali nije mu namjena zamijeniti takvo osoblje.



PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK
PRIJENEGOŠTOPOČNETE S INSTALACIJOM I POKRETANJEM
JEDINICE

NEPRAVILNA INSTALACIJA MOŽE DOVESTI DO ELEKTRIČNOG
UDARA, KRATKOG SPOJA, ISPUŠTANJA RASHLADNOG
SREDSTVA, POŽARA ILI DRUGIH OŠTEĆENJA NA OPREMI ILI DO
NANOŠENJA POVREDA OSOBAMA.

JEDINICU MORA INSTALIRATI STRUČNI OPERATER/TEHNIČAR.
POKRETANJE/PUŠTANJE U RAD OVE JEDINICE MORA OBAVITI
OVLAŠTEN I OSPOSOBLJEN STRUČNJAK.

SVE SE AKTIVNOSTI MORAJU OBAVITI U SKLADU S LOKALNIM
ZAKONIMA I PROPISIMA.

**APSOLUTNO SE ZABRANJUJE INSTALACIJA I POKRETANJE
OVE JEDINICE U SLUČAJU DA SVE UPUTE KOJE SADRŽI OVAJ
PRIRUČNIK NISU BILE JASNE.**

U SLUČAJU BILO KAKVIH SUMNJI I DA BISTE DOBILI DETALJNIJE
INFORMACIJE I SAVJETE STUPITE U KONTAKT SA
PROIZVOĐAČEVIM PREDSTAVNIKOM.

Sadržaj

Kupljeni je uređaj vođeni rashlađivač namijenjen
hlađenju vode (ili mješavine vode i glikola) koji
posjeduje određena radna ograničenja navedena u
nastavku. Rad uređaja zasniva se na stlačivanju,
kondenzaciji i isparavanju pare primjenom Carnotovoga
ciklusa. Glavni sastavni dijelovi uređaja su:

- Jedan ili više spiralnih kompresora koji povećavaju
pritisak rashladnog plina od isparavanja do pritiska
kondenzacije.
- Kondenzator u kojem se rashladni plin kondenzira
pod velikim pritiskom prenoseći toplinu na vodu.
- Ekspanzijski ventil koji omogućuje da se smanji
pritisak kondenzirane rashladne tekućine s pritiska
kondenzacije na pritisak isparivanja.
- Isparivač, mjesto gdje tekuće rashladno sredstvo
pod niskim pritiskom isparava hladeći vodu na taj
način.

Opće informacije



Sve se jedinice isporučuju s **električnim shemama,
potvrđenim skicama, identifikacijskom pločicom i
izjavom o sukladnosti.** U tim su dokumentima navedeni svi
tehnički podaci jedinice koju ste nabavili i **MORA IH SE
SMATRATI TEMELJNIM DOKUMENTIMA OVOG
PRIRUČNIKA.**

U slučaju nepodudaranja podataka ovog priručnika i
dokumenata na opremi, pridržavajte se onoga što piše
u isporučenim dokumentima. U slučaju sumnji stupite u
kontakt s proizvođačevim predstavnikom.

Svrha ovog priručnika je da instalater i kvalificirani
operater osigura pravilan rad, puštanje u pogon te
održavanje jedinice bez da se stvori bilo kakav rizik za
ljude, životinje ili predmete.

Dostava jedinice

Čim jedinica stigne na svoje konačno odredište za
instalaciju potrebno ju je pregledati kako bi se pronašla
eventualna oštećenja. Sve komponente koje su
navedene i opisane na dostavnici trebaju se pregledati i
kontrolirati.

U slučaju vidljivih oštećenja, nemojte micati oštećene
komponente i odmah izvijestite prijevoznika o opsegu i
vrsti oštećenja i zatražite pregled jedinice, te o svemu
obavijestite proizvođačeva predstavnika i pošaljite
fotografije, bude li to moguće, koje bi mogle biti korisne
za utvrđivanje odgovornosti.

Oštećenje se ne smije popravljati sve dok predstavnik
prijevoznika i proizvođačev predstavnik ne izvrše
pregled jedinice.

Prije nego što instalirate jedinicu uvjerite se da su
model i električni napon koji se navode na
identifikacijskoj pločici ispravni. Odgovornost za bilo
kakva oštećenja nakon prihvatanja jedinice ne može se
prenijeti na proizvođača.

Skladištenje

Jedinica prije instalacije i tijekom skladištenja na
otvorenom mora biti zaštićena od prašine, kiše, stalnog
izlaganja suncu i potencijalno korozivnog sredstva.

Iako je prekrivena plastičnim prekrivačem koji se
smanjuje kad je izložen toplini, prekrivač nije namijenjen
za dugoročno skladištenje i mora ga se ukloniti čim se
jedinica istovari. Jedinica mora biti zaštićena ceradom i
sličnim prekrivačima namijenjenima za dugoročnu
zaštitu.

Ambijentalni uvjeti trebaju biti u sljedećim granicama:

Minimalna temperatura ambijenta: -20°C

Maksimalna temperatura ambijenta: +42°C

Maksimalna relativna vlažnost: 95 % bez kondenzacije.

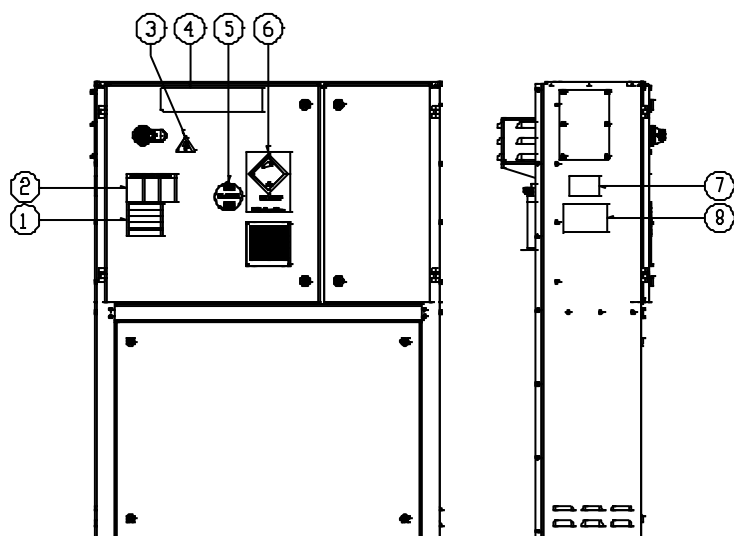
Ako se jedinica skladišti na temperaturi manjoj od
minimalne temperature ambijenta moglo bi doći do
oštećenja komponenti, a pri skladištenju na temperaturi
iznad maksimalne temperature ambijenta moglo bi doći
do otvaranja sigurnosnih ventila i otpuštanja rashladnog
sredstva u atmosferu.

Rad

Rad izvan navedenih ograničenja može dovesti do
oštećenja jedinice.

U slučaju sumnji stupite u kontakt s proizvođačevim
predstavnikom.

Slika 1 - Opis oznaka koje se nalaze na električnoj ploči



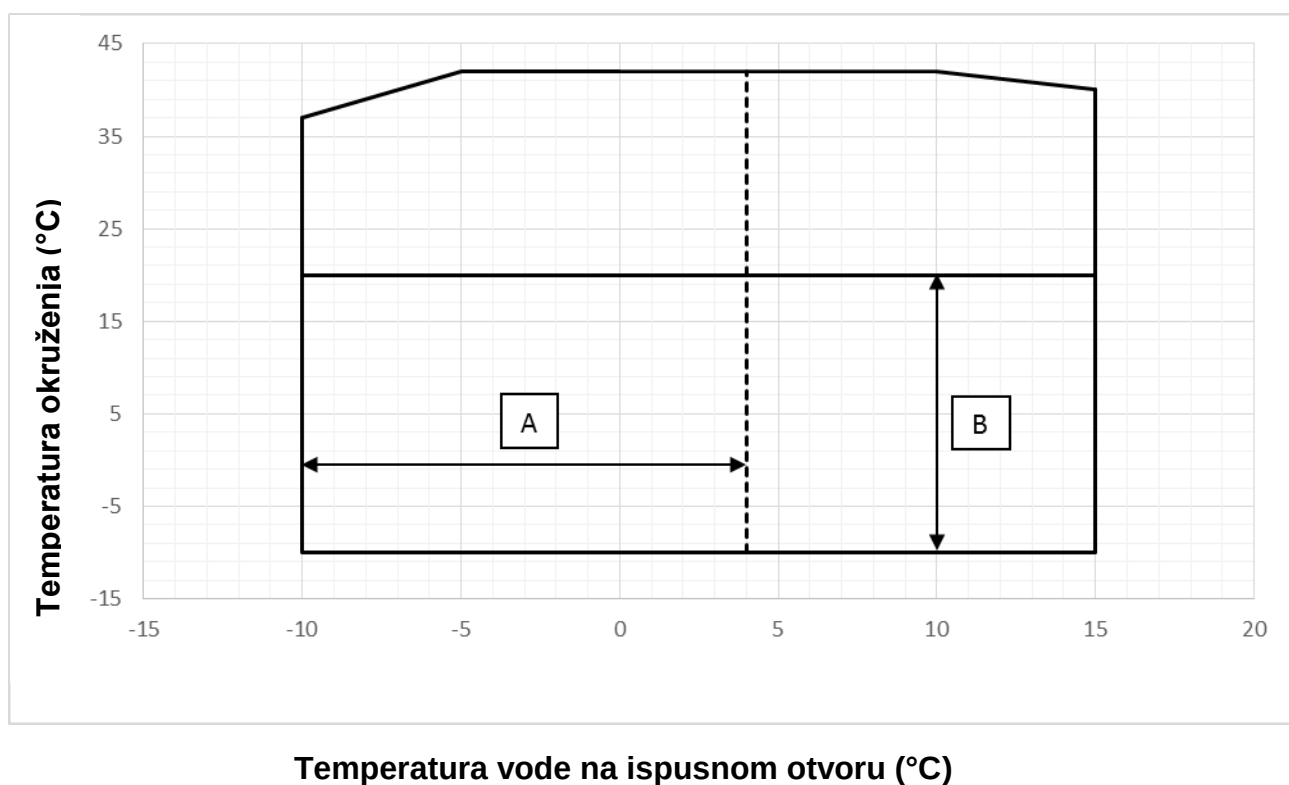
Opis oznaka

1 – Upozorenje o labavom električnom kabelu	5 – Vrsta plina
2 – Upozorenje o opasnom naponu	6 – Simbol za nezapaljivi plin
3 – Simbol za električnu opasnost	7 – Pločica s identifikacijskim podacima uređaja
4 – Logotip proizvođača	8 – Upute za podizanje

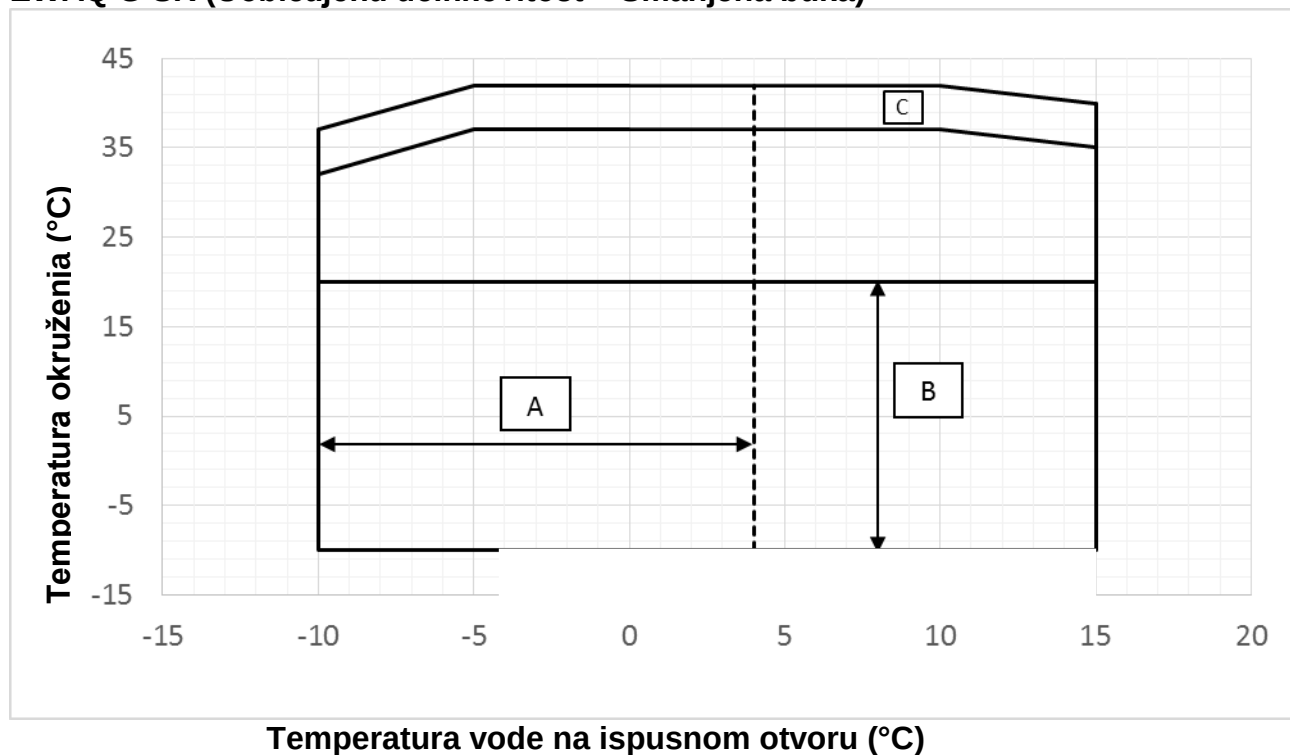
* Uz iznimku identifikacijske pločice jedinice koja je uvijek na istom mjestu, ostale pločice mogu se nalaziti na drugim mjestima ovisno o modelu i opcijama jedinice.

Slika 2 - Radna ograničenja

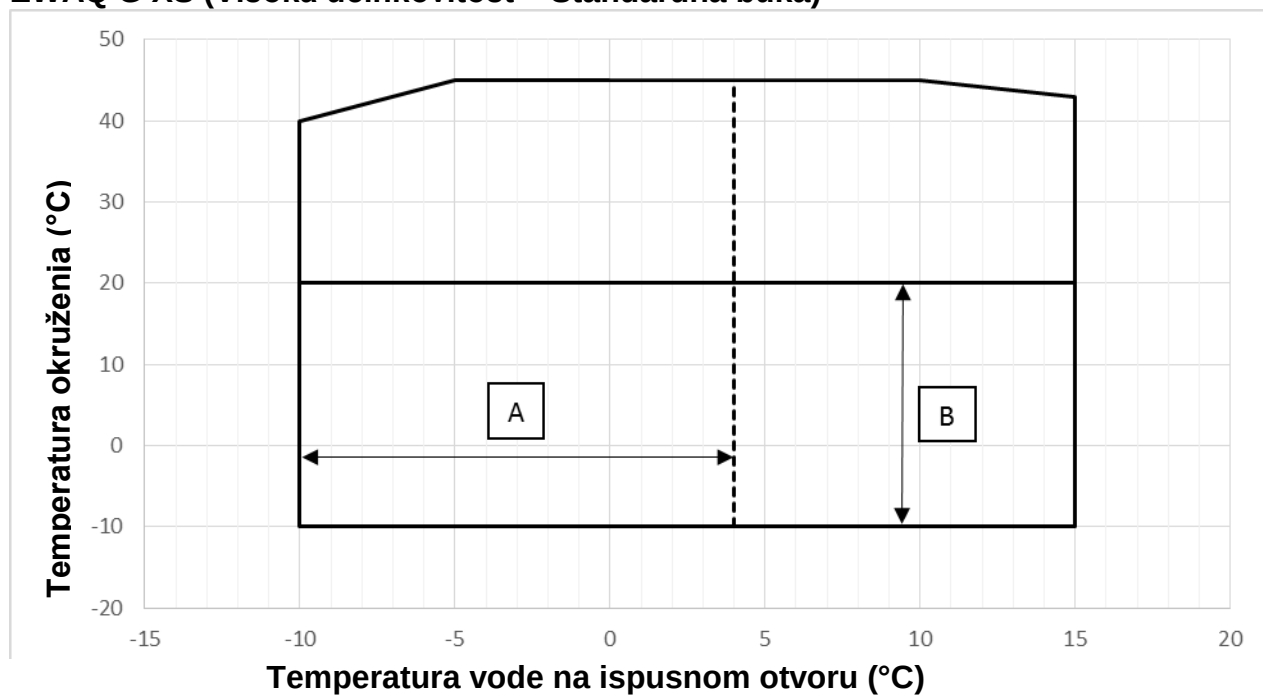
EWAQ G SS (Uobičajena učinkovitost – Uobičajena buka)



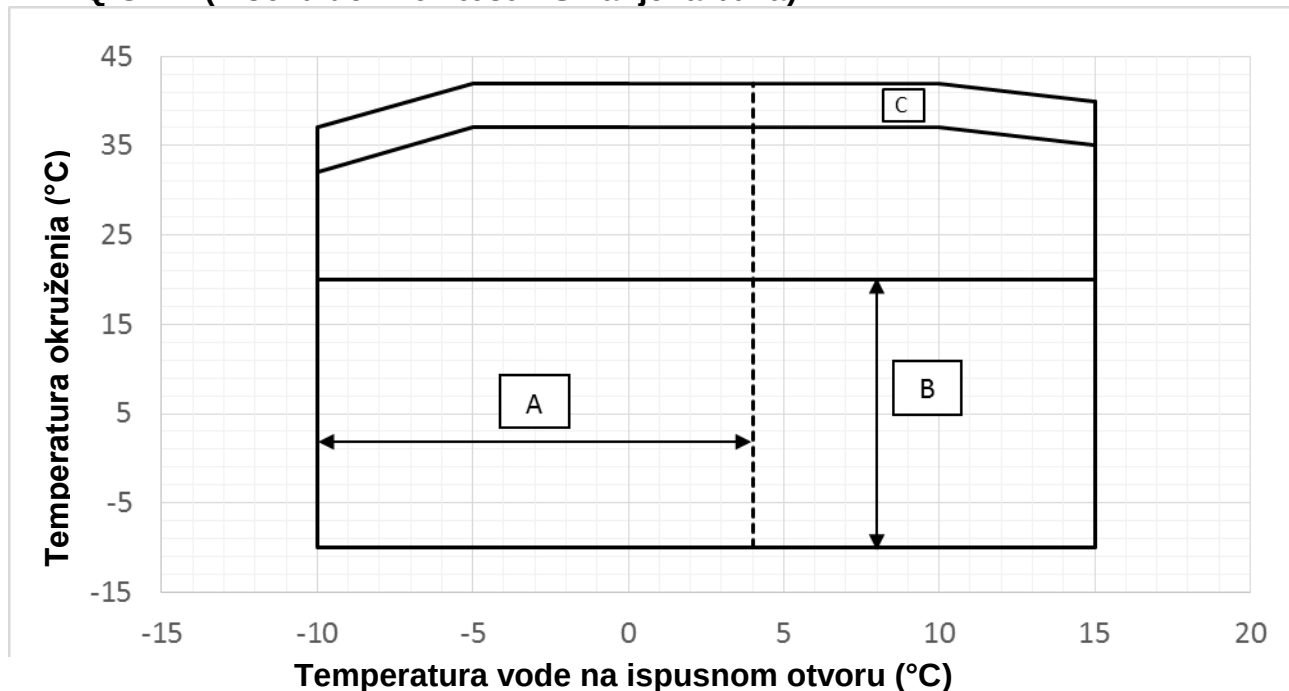
EWAQ G SR (Uobičajena učinkovitost – Smanjena buka)



EWAQ G XS (Visoka učinkovitost – Standardna buka)



EWAQ G XR (Visoka učinkovitost – Smanjena buka)



Bilješke

Dijagram prikazuje smjernice za raspon radnih ograničenja. Pogledajte Odabir softvera za rashlađivač (CSS) kako biste pročitali za svaki pojedini model njegova stvarna radna ograničenja uređaja pri radnim uvjetima.

Tumač

Temperatura okruženja (°C) = Temperatura zraka na dovodnom otvoru kondenzatora (°C)

Temperatura vode na ispustu (°C) = Temperatura vode na ispusnom odvodu isparivača (°C)

A = Rad s glikolom

B = Rad uz odabrani način brzine ventilatora

C = Rad uz najveću brzinu ventilatora

Tablica 1 – Isparivač – Razlika temperature Δt pri najmanjem i najvećem opterećenju

A - Δt	°C	8
B - Δt	°C	4

Tumač

A = Δt Najveća razlika u temperaturi vode isparivača

B = Δt Najmanja razlika u temperaturi vode isparivača

Tablica 2 – Isparivač – Čimbenik normalizacije

A	B	C	D
0.0176	1.000	1.000	1.000
0.0440	0.978	0.986	0.992
0.0880	0.957	0.974	0.983
0.1320	0.938	0.962	0.975

Tumač

A = Čimbenik normalizacije ($\text{m}^2 \text{ °C} / \text{kW}$)

B = Korektivni čimbenik kapaciteta hlađenja

C = Korektivni čimbenik potrošnje električne energije

D = Korektivni čimbenik EER-a

Tablica 3 – Izmjenjivač vrućeg zraka – Korektivni čimbenik visine

A	0	300	600	900	1200	1500	1800
B	1013	977	942	908	875	843	812
C	1.000	0.993	0.986	0.979	0.973	0.967	0.960
D	1.000	1.005	1.009	1.015	1.021	1.026	1.031

Tumač

A = Visina iznad razine mora (m)

B = Atmosferski tlak (mbar)

C = Korektivni čimbenik kapaciteta hlađenja

D = Korektivni čimbenik potrošnje električne energije

- Najviša radna visina je 2000 metara iznad razine mora

- Ako se uređaj postavlja na visini između 1000 i 2000 metara iznad razine mora, obratite se proizvođaču.

Tablica 4 – Najmanji udio glikola za niskotemperaturno okruženje

AAT (2)	-3	-8	-15	-20
A (1)	10%	20%	30%	40%
AAT (2)	-3	-7	-12	-20
B (1)	10%	20%	30%	40%

Tumač

AAT = Temperatura okolnoga zraka (°C) (2)

A = Etilen glikol (%) (1)

B = Propilen glikol (%) (1)

(1) Najmanji udio glikola koji sprječava zamrzavanje sustava protoka vode na navedenoj temperaturi okolnoga zraka.

(2) Temperatura okolnoga zraka nadilazi radna ograničenja uređaja.

Sustavi protoka vode moraju se zaštititi tijekom zime ako se uređaj ne koristi.

Tumač

A = Vanjski statički tlak (Pa)

B = Korektivni čimbenik kapaciteta hlađenja (kW)

C = Korektivni čimbenik potrošnje električne energije (kW)

D = Smanjenje najviše temperature zraka koji prolazi kroz kondenzator

Sigurnost

Jedinicu treba dobro pričvrstiti za tlo.

Vrlo je važno pridržavati se sljedećih uputa:

- Zabranjen je pristup električnim komponentama bez da se prethodno otvori glavna sklopka te isključi električno napajanje.
- Zabranjen je pristup električnim komponentama bez korištenja izolacijske platforme. Ne pristupajte električnim komponentama ako primijetite prisutnost vode i/ili vlage.
- Uvijek prekinite napajanje uređaja na glavnom prekidaču prije nego što započnete obavljati radove na ventilatorima hlađenja i/ili kompresorima. Ako ne prekinete napajanje, može doći do nastanka ozbiljnih ozljeda.
- Oštri rubovi mogu prouzročiti ozljede. Izbjegavajte izravan kontakt te koristite prikladna sredstva zaštite.
- Ne stavljate krute predmete u cijevi za vodu.
- Potrebno je instalirati mehanički filter na cijev za vodu koja je povezana sa ulazom izmjenjivača topline.
- Jedinica je opremljena prekidačima u slučaju visokog pritiska i/ili sigurnosnim ventilima koji se instaliraju s obje strane visokog i niskotlačnog kruga za rashlađivanje: **budite oprezni.**

Zabranjeno je skidanje zaštite s pokretnih dijelova.

U slučaju da dođe do naglog zaustavljanja rada jedinice, slijedite upute koje se navode u **Priručniku za rad kontrolne ploče** koji je dio isporučene dokumentacije. Instalacija i održavanje preporučuju se u prisutnosti drugih osoba.

U slučaju ozljede ili nelagode,

- ostanite smireni
- pritisnite gumb za uzbunu, ako se nalazite na mjestu instalacije, ili otvorite glavnu sklopku
- pomaknite povrijeđenu osobu na toplo mjesto, daleko od jedinice te je polegnite u odmarajući položaj
- odmah stupite u kontakt s osobljem zaduženim za hitne liječničke intervencije koje je u zgradi ili kontaktirajte službu hitne pomoći
- pričekajte dolazak osoblja službe hitne pomoći i ne ostavljajte povrijeđenu osobu samu.
- pružite sve potrebne informacije osoblju službe hitne pomoći.

Postavljanje i sastavljanje

Jedinica mora biti postavljena na čvrstu i savršeno ravnu površinu. Za postavljanje na tlu pripremite snažno cementno postolje šire od jedinice. To postolje mora biti u stanju podnijeti težinu jedinice.

Između okvira jedinice i cementnog postolja čeličnih gredapotrebno je staviti protuvibracijske elemente; njihovo postavljanje prikazano je na mjernoj skici isporučenoj s jedinicom.

Okvir jedinice mora biti savršeno poravnan tijekom instalacije, a ako je potrebno, ispod protuvibracijskih elemenata mogu se postaviti podlošci.

Prije prvog pokretanja jedinice obavezno se pomoću lasera ili drugog odgovarajućeg instrumenta mora provjeriti je li jedinica ravno i vodoravno postavljena.

Odstupanje od ravnog i vodoravnog položaja ne smije biti veće od 5 mm po jedinici do 7 m, i 10 mm po jedinici preko 7 m.

Ako se jedinica postavlja na mjestima koja su lako dostupna ljudima i životinjama, preporučuje se postavljanje zaštitnih rešetki oko jedinice kako bi se spriječio pristup jedinici. Kako bi se osigurao najbolji mogući radni učinak na mjestu postavljanja, potrebno je slijediti sljedeće mjere opreza i upute:

- osigurajte snažnu i čvrstu podlogu kako biste smanjili buku i vibracije
- izbjegavajte postavljanje jedinice u područjima koja bi mogla biti opasna tijekom rada na održavanju, poput platformi bez ograda ili rukohvata ili područja koja ne ispunjavaju zahtjeve potrebnog slobodnog prostora oko jedinice.

Postavljač je odgovoran za određivanje najboljeg položaja za postavljanje uređaja.

Iznimno je važno poštivati sve udaljenosti potrebnih odnaka za sve uređaje kako bi se omogućilo pravilno provjetravanje kućišta kondenzatora.

Prilikom donošenja odluke o mjestu postavljanja uređaja kako bi se omogućio pravilan protok zraka, važno je uzeti u obzir sljedeće:

- izbjegavajte ponovni dotok vrućeg zraka
- osigurajte dovoljan dotok zraka za kondenzator hlađenja zraka.

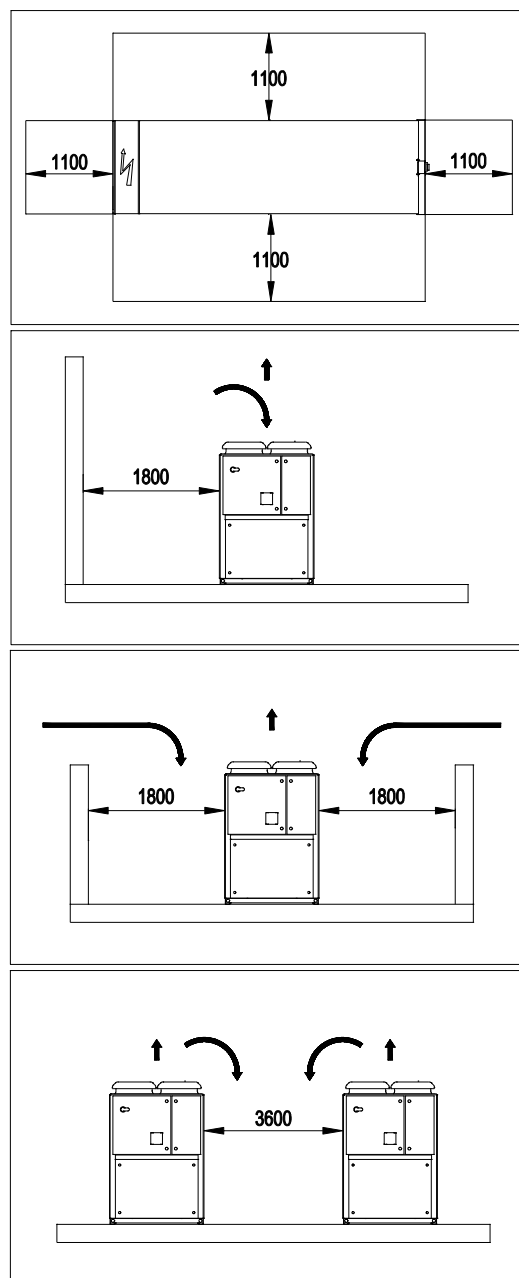
Oba ova uvjeta mogu prouzrokovati povećanje tlaka kondenzatora uslijed čega će doći do loše iskoristivosti električne energije i smanjenja sposobnosti hlađenja.

Ako dva ili više uređaja postavite jedan do drugoga, preporučujemo vam da napravite razmak od 3600 milimetara između kućišta kondenzatora. Svaka strana uređaja mora biti dostupna za obavljanje postupaka održavanja koji se izvode nakon postavljanja samog uređaja.

Stoga je iznimno važno da udaljenost najmanjeg odnaka ispred električne ploče bude: 1500 mm.

Proizvođač nema nadzor nad ovim trim čimbenicima. Prilikom konstruiranja uređaja preporučujemo vam da se obratite ovlaštenom predstavniku proizvođača koji će vam predstaviti dodatna dostupna rješenja.

Slika 3 – Potrebne udaljenosti odnaka:



Buka

Buka koju proizvodi jedinica uglavnom je posljedica rotacije kompresora.

Razina buke svakog modela navedena je u prodajnoj dokumentaciji.

Ako se jedinica pravilno instalira, koristi i održava, razina emisije buke ne zahtijeva dodatni uređaj za zaštitu koji bi trebao stalno raditi u blizini jedinice bez ikakvog rizika.

U slučaju instalacije sa specijalnim zvučnim zahtjevima možda će biti potrebno instalirati dodatne uređaje za prigušivanje buke.

Rukovanje i podizanje

Jedinicu valja podizati uz izniman oprez, pridržavajući se uputa o podizanju prikazanih na etiketi na razvodnoj ploči. Podignite jedinicu veoma polako, držeći je savršeno ravnom.

Ne udarajte i/ili tresite jedinicu tijekom rukovanja i utovara/istovara sa prijevoznog sredstva te je gurajte ili povlačite isključivo preko okvira postolja. Pričvrstite jedinicu u unutrašnjosti prijevoznog sredstva da bi se onemogućilo njezino pomicanje i oštećenja. Pripazite da nijedan dio jedinice ne padne tijekom utovara /istovara.

Svi uređaji imaju podizne točke. Samo se ta mjesta mogu koristiti za podizanje jedinice kao što je prikazano

na sljedećoj slici. Rukovanje jedinicom ili njeno podizanje pomoću viličara jedina je alternativna metoda.



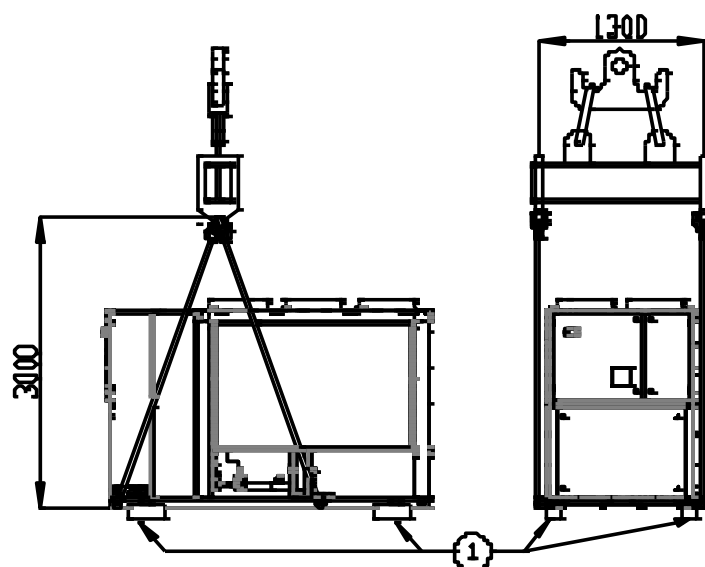
Užad za podizanje i šipke za stvaranje razmaka trebaju biti dovoljno izdržljivi da bi pridržavali jedinicu. Provjerite težinu jedinice na njezinoj identifikacijskoj pločici jer se težina jedinica razlikuje ovisno o traženim dodacima.

Slika 4 – Podizanje uređaja

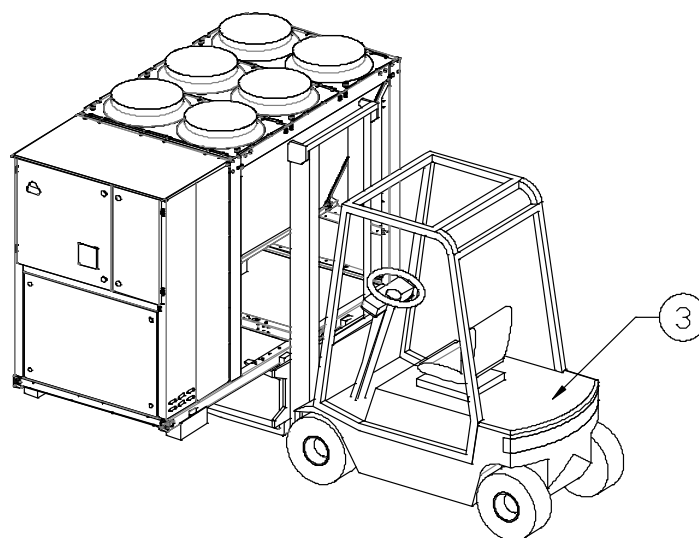
(Na slici je prikazana inačica s 6 ventilatora. Druge inačice s različitim brojem ventilatora podižu se na isti način.)

NAPOMENA: Pridržavajte se uputa za podizanje koje su navedene na pločici s identifikacijskim podacima, a koja je pričvršćena za električnu ploču.

8: 8 – Upute za podizanje



Drugi način:



- 1 – Ukloniti prije instalacije
- 2 – Koristiti kuke za podizanje isključivo sa zatvorenom jedinicom
Kuke moraju biti dobro pričvršćene prije rukovanja jedinicom
- 3 – Viličar

Zvučna zaštita

Ako razine zvuka zahtijevaju posebnu kontrolu, potrebno je izolirati jedinicu od njezinog postolja postavljajući protuvibracijske elemente na prikladan način. Fleksibilne spojeve potrebno je instalirati i na spojevima za vodu.

Hidraulični krug za spajanje na jedinicu

Cijevi moraju biti dizajnirane s najmanjim mogućim brojem koljena i okomitih promjena smjera. Na ovaj se način znatno smanjuju troškovi instalacije, a učinkovitost sustava se poboljšava.

Sustav protoka vode mora imati:

1. Protuvibracijske cijevi koje smanjuju prijenos vibracija na strukture.
2. Izolacijske ventile da bi se jedinica izolirala od sustava za vodu tijekom radova održavanja.
3. Ručni ili automatski uređaj za protok zraka na najvišem mjestu sustava, a uređaj za odvod treba se nalaziti na najnižem mjestu.
4. Ni isparivač ni uređaj za povrat topline ne smiju biti postavljeni na najvišem mjestu sustava.
5. Prikladan uređaj koji može održavati sustav za vodu pod pritiskom.
6. Pokazatelje pritiska i temperature vode za pomoć operateru tijekom održavanja i servisiranja.
7. Filtar za vodu ili uređaj koji uklanja čestice iz tekućine i koji je obavezan na ulazu u isparivač. Filtar se može postaviti na ulazu u crpku ako se nalazi na ulaznoj cijevi za vodu isparivača, samo ako se jamči čistoća instalacije za vodu između crpke i isparivača. Bilo kakvi otpaci u isparivaču poništavaju jamstvo jedinice.
8. U slučaju zamjene jedinice potrebno je isprazniti i očistiti cijeli sustav vode prije postavljanja novoga i prije provođenja odgovarajućih testiranja i kemijske obrade vode.
9. Ako se u sustav za vodu dodaje glikol da bi se osigurala zaštita od zamrzavanja, učinkovitost rada jedinice će se smanjiti. Sve sustave za zaštitu jedinice, kao što su antifriz i zaštita od niskog pritiska, potrebno je ponovno regulirati.
10. Prije nego što izolirate cijevi za vodu, provjerite da ne propuštaju.
11. Neka pritisak vode ne prelazi predviđeni pritisak vode izmjenjivača topline i postavite sigurnosni ventil na cijev za vodu.
12. Postavite odgovarajuće proširenje.

OPREZ:

Da bi se spriječila oštećenja postavite filtari koji se može provjeriti na cijevi za vodu na ulazu u izmjenjivače topline

Izolacija cijevi

Cijeli krug vode, uključujući sve cijevi, mora biti izoliran kako bi se izbjegli kondenzacija i smanjenje kapaciteta hlađenja.

Zaštite cijevi za vodu od zamrzavanja tijekom zime (npr. pomoću otopine s glikolom ili grijaćim kablom).

Postavljanje prekidača protoka

Da bi se jamčio dovoljan protok vode kroz cijeli isparivač, obavezno je postavljanje prekidača protoka na krug vode koji se može staviti na izlazne ili ulazne

cijevi za vodu. Svrha prekidača protoka jest da zaustavi jedinicu u slučaju da dođe do prekida protoka vode te se na taj način isparivač štiti od zamrzavanja.

Proizvođač može ponuditi prekidač protoka posebno odabran za ovu svrhu.

Ovaj ručni prekidač protoka pogodan je za teške uvjete primjene i cijevi promjera 2 1/2".

Ima čisti kontakt koji je električni spojen s priključcima prikazanim na električnoj shemi i mora ga se kalibrirati kako bi se oglasio kad protok vode isparivača bude ispod 80 % nominalnog protoka te u svakom slučaju mora biti unutar ograničenja navedenih u sljedećoj tablici.

Priprema, provjera i povezivanje kruga vode

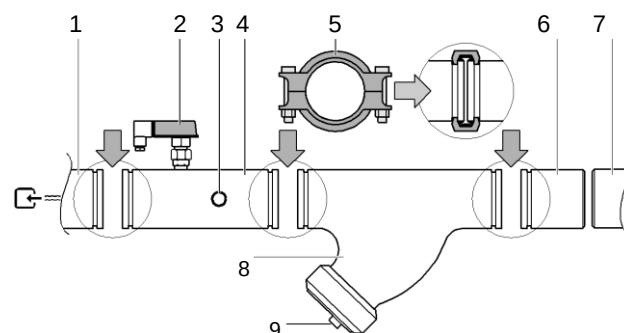
Jedinice imaju ulaz i izlaz vode za povezivanje rashladnika i kruga vode. Taj krug s jedinicom mora povezati ovlaštenu tehničaru i povezivanje mora biti izvršeno u skladu sa svim važećim nacionalnim i europskim propisima.

NAPOMENA - Sve komponente navedene u nastavku ne isporučuju se s jedinicom nego na zahtjev, **čak i ako je njihovo postavljanje obavezno.**



Uđe li prljavština u krug vode, moglo bi doći do problema. Zato uvijek učinite sljedeće pri povezivanju kruga vode:

1. Koristite samo one cijevi koje su čiste iznutra.
2. Postavite završetak cijevi prema dolje pri uklanjanju ostataka od rezanja cijevi.
3. Prekrijte završetak cijevi pri njenom umetanju kroz zid kako prašina i prljavština ne bi ušle u cijev.
4. Očistite cijevi sustava između filtra i jedinice tekućom vodom, prije povezivanja sa sustavom.



1. Ulaz vode u isparivač
2. Prekidač protoka
3. Senzor ulaza vode
4. Cijev za ulaz vode s prekidačem protoka i senzorom temperature dolazne vode
5. Spojnica
6. Spojna cijev
7. Postavljeni krug cijevi za vodu
8. Filtar
9. Filtar i posuda

Voda u sustavu treba biti posebno čista te se moraju odstraniti svi tragovi korozije i ulja. Postavite mehanički filtar na ulaz na svakom izmjenjivaču topline. Ako ne postavite mehanički filtar, čvrste čestice i/ili ostaci varenja ući će u izmjenjivač. Preporučujemo postavljanje filtra s mrežicom za filtriranje promjera otvora ne većeg od 1,1 mm.

Proizvođač se ne smatra odgovornim za oštećenja izmjenjivača ako nisu postavljeni mehanički filtri.

Obrada vode

Prije nego što pokrenete jedinicu, očistite krug vode. Prljavština, kamenac, ostaci korozije i drugi materijali mogu se nagomilati u unutrašnjosti izmjenjivača topline te na taj način smanjiti njegov kapacitet izmjenjivanja topline i protok vode.

Odgovarajuća obrada vode može smanjiti rizik od korozije, erozije, nastanka kamenca i sl. Najprikladniji način obrade odabire se ovisno o mjestu postavljanja, sustavu vode i svojstvima vode.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja ili kvar opreme. Kvaliteta vode mora biti u skladu sa specifikacijama navedenima u sljedećoj tablici.

	Cirkulira juća voda	Opskrba vodom	Mogući problemi
Elementi koje treba provjeriti			
pH pri 25°C	6,8~8,0	6,8~8,0	Korozija + kamenac
Električna vodljivost [mS/m] pri 25°C	<40	<30	Korozija + kamenac
Kloridni ion [mg Cl ⁻ /l]	<50	<50	Korozija
Sulfatni ion [mg SO ₄ ²⁻ /l]	<50	<50	Korozija
Lužnatost M (pH 4,8) [mg CaCO ₃ /l]	<50	<50	Kamenac
Ukupna tvrdoća [mg CaCO ₃ /l]	<70	<70	Kamenac
Tvrdoća kalcija [mg CaCO ₃ /l]	<50	<50	Kamenac
Silicijev ion [mg SiO ₂ /l]	<30	<30	Kamenac
Referentni elementi			
Željezo [mg Fe/l]	<1,0	<0,3	Korozija + Kamenac
Bakar [mg Cu/l]	<1,0	<0,1	Korozija
Sulfidni ion [mg S ²⁻ /l]	Nije utvrđen	Nije utvrđen	Korozija
Amonijev ion [mg NH ₄ ⁺ /l]	<1,0	<0,1	Korozija
Preostali klorid [mg Cl/l]	<0,3	<0,3	Korozija
Slobodni karbid [mg CO ₂ /l]	<4,0	<4,0	Korozija
Indeks stabilnosti	-	-	Korozija + kamenac



Pritisak vode mora biti veći od najvećeg radnog pritiska jedinice.

NAPOMENA - U krugu vode potrebno je predvidjeti primjerenu zaštitu kako pritisak vode nikad ne bi premašio maksimalno dozvoljenu razinu.

Protok vode i volumen

Model G EWAQ~G SS	Najmanji protok vode l/s	Najveći protok vode l/s
EWAQ075G-SS	2,16	4,32
EWAQ085G-SS	2,40	4,80
EWAQ100G-SS	2,76	5,52
EWAQ110G-SS	3,06	6,12
EWAQ120G-SS	3,36	6,72
EWAQ140G-SS	4,02	8,04
EWAQ155G-SS	4,44	8,88
Model G EWAQ~G SR	Najmanji protok vode l/s	Najveći protok vode l/s
EWAQ075G-SR	1,98	3,96
EWAQ085G-SR	2,28	4,56
EWAQ100G-SR	2,64	5,28
EWAQ110G-SR	2,88	5,76
EWAQ120G-SR	3,12	6,24
EWAQ140G-SR	3,72	7,44
EWAQ155G-SR	4,14	8,28
Model EWAQ~G XS		
EWAQ080G-XS	2,28	4,56
EWAQ090G-XS	2,58	5,16
EWAQ105G-XS	3,00	6,00
EWAQ115G-XS	3,36	6,72
EWAQ130G-XS	3,78	7,56
EWAQ150G-XS	4,26	8,52
Model EWAQ~G XR		
EWAQ080G-XR	2,16	4,32
EWAQ090G-XR	2,46	4,92
EWAQ105G-XR	2,88	5,76
EWAQ115G-XR	3,18	6,36
EWAQ130G-XR	3,60	7,20
EWAQ150G-XR	4,02	8,04

Da bi jedinica radila kako je predviđeno, protok vode u isparivaču mora biti unutar radnog raspona navedenog u prethodnoj tablici i u sustavu se mora nalaziti minimalna količina vode.

Krugovi distribucije hladne vode moraju sadržavati minimalnu količinu vode kako bi se izbjeglo pretjerano pokretanje i zaustavljanje kompresora. Svaki put kad se kompresor pokrene prekomjerna količina ulja iz kompresora počne cirkulirati u krugu rashladnog sredstva i istovremeno dolazi do povećanja topline statora kompresora, kao posljedica struje uklopa za vrijeme pokretanja. Da bi se izbjeglo oštećenje kompresora, primjena jedinice predviđena je s ograničenim brojem zaustavljanja i pokretanja: u jednom satu kompresor će se pokrenuti samo 6 puta.

Ukupna količina vode u sustavu u kojem je jedinica postavljena mora omogućiti stalan rad jedinice koji je time ekološki prihvatljiviji. Minimalna količina vode po jedinici mora se izračunati uz određeno približavanje pomoću sljedeće formule:

$$M(\text{litara}) = 5 \text{ (l/kW)} \times P(\text{kW})$$

pri čemu je:

M = minimalna količina vode po jedinici izražena u litrama

P = kapacitet hlađenja jedinice izražen u kW

Ova formula vrijedi uz standardne parametre mikroprocesora. Za što preciznije utvrđivanje količine vode preporučujemo da se obratite projektantu sustava.

Zaštita od zamrzavanja za isparivače i izmjenjivače za povrat topline

Pri projektiranju cjelokupnog sustava hlađenja ili grijanja potrebno je istovremeno razmotriti dvije ili više sljedećih metoda zaštite od zamrzavanja:

1. Stalna cirkulacija protoka vode unutar izmjenjivača
2. Dodatna toplinska izolacija i zagrijavanje izloženih cijevi
3. Pražnjenje i čišćenje izmjenjivala topline kada se ne upotrebljava te izvođenje postupaka njegovog održavanja u antioksidativnoj atmosferi (dušik).

Alternativa je dodavanje odgovarajuće količine glikola (antifriz) u krug vode.

Osoba koje vrši instalaciju sustava i/ili lokalno osoblje zaduženo za održavanje moraju paziti da se provode metode zaštite od zamrzavanja kao i odgovarajuće aktivnosti održavanja uređaja za zaštitu od zamrzavanja. Nepriдрžavanje gore navedenih uputa može dovesti do oštećenja jedinice. Oštećenja koja su posljedica zamrzavanja nisu obuhvaćena jamstvom.

Electrični sustav Opće specifikacije

Jedinice moraju biti spojene na TN sustav napajanja. Ako jedinice moraju biti spojene na drugu vrstu napajanja, npr. IT sustav, obratite se tvornici.



Svi električni spojevi s jedinicom moraju biti izvršeni u skladu s važećim nacionalnim zakonima i europskim direktivama i propisima.

Sve aktivnosti instalacije, upravljanja i održavanja treba obaviti kvalificirano osoblje.

Pogledajte posebnu električnu shemu koja se odnosi na kupljenu jedinicu. Ako se električna shema ne nalazi na jedinici ili je izgubljena, stupite u kontakt s proizvođačevim predstavnikom koji će vam poslati kopiju.

U slučaju nepodudaranja električne sheme i vizualne provjere električnih žica upravljačke i kontrolne ploče, obratite se proizvođačevu predstavniku.

Koristite isključivo bakrene vodiče da biste izbjegli prekomjerno zagrijavanje ili koroziju na spojevima koji mogu oštetiti jedinicu.

Da bi se izbjegle bilo kakve smetnje, svi kablovi upravljačke i kontrolne ploče moraju se spojiti odvojeno od kablova za napajanje, pomoću nekoliko vodilica.

Prije bilo kakve vrste servisiranja jedinice otvorite opći prekidač za isključivanje na glavnom napajanju.

OPREZ: Ako je jedinica ugašena, ali prekidač za isključivanje je u zatvorenom položaju, krugovi koji se ne koriste i dalje su aktivni.

Nikad ne otvarajte ploču s priključcima kompresora prije nego što isključite glavni prekidač uređaja.

Istodobnost jednofaznih i trofaznih punjenja i neuravnoteženosti među fazama mogu uzrokovati gubljenje struje prema uzemljenju do 150 mA tijekom normalnog rada jedinice.

Zaštita sustava napajanja mora se dizajnirati u skladu s gore spomenutim vrijednostima.

Ožičenje na mjestu instalacije



Ožičenje na mjestu instalacije i eventualnih drugih komponenti mora izvršiti ovlašteni tehničar i ono mora biti u skladu s trenutno važećim nacionalnim i europskim zakonima koji se odnose na te aktivnosti.

Ožičenje na mjestu instalacije mora biti izvršeno u skladu s električnim shemama isporučenima s uređajem i uputama navedenima u nastavku.

Potrebno je koristiti namjenski strujni krug. Nikad ne koristite napajanje na koje je već spojena druga oprema.

NAPOMENA - Proučite na električnoj shemi sve aktivnosti navedene u nastavku kako biste dobili bolji uvid u rad opreme.

Tablica komponenti:

F1, 2	Glavni osigurači opreme
L1, 2, 3	Priključci glavnog napajanja
PE	Glavni priključak uzemljenja
FS	Prekidač
Q10	Prekidač glavnog izolatora
---	Ožičenje na mjestu instalacije

Strujni krug i ožičenje

1. Napajanje jedinice mora biti postavljeno tako da ga se može isključivati i uključivati neovisno o ostalim komponentama sustava ili drugim uređajima.
2. Postavite električni sklop za priključivanje uređaja. Ovaj sklop mora biti opremljen zaštitnim i sigurnosnim uređajima - npr. glavnim prekidačem, osiguračem za svaku fazu te detektorom propuštanja struje u tlo - ako je to propisano zakonima države u kojoj se uređaj postavlja.



Isključite prekidač glavnog izolatora prije aktivnosti spajanja (isključite spojku, uklonite ili onemogućite osigurače).

Spajanje na sustav napajanja jedinice

Spojite krug napajanja s priključcima L1, L2 i L3 na razvodnoj ploči pomoću odgovarajućih žica.

OPREZ: Ne savijajte, povlačite ili pritišćite priključke glavne spojke. Žice sustava napajanja moraju biti podržane odgovarajućim sustavima.

Žice povezane sa spojkom moraju biti ispunjavati zahtjeve udaljenosti podignute izolacije i udaljenosti površinske izolacije između aktivnih vodiča i mase, u skladu sa standardom IEC 61439-1, tablice 1. i 2. i lokalnim nacionalnim zakonima.

Žice spojene s glavnom spojkom moraju biti zategnute pomoću moment ključa i u skladu s općim vrijednostima zatezanja u odnosu na kvalitetu vijaka, brtvi i matica.

Spojite vodič uzemljenja (žuto/zeleno) na PE priključak uzemljenja.

Poprečni presjek zaštitnog ekvipotencijalnog vodiča (uzemljenja) mora biti u skladu s tablicom 1. norme EN 60204-1 koja je navedena u nastavku.

Poprečni presjek bakrenih vodiča koji napajaju opremu	Najmanji poprečni presjek vanjskih zaštitnih bakrenih vodiča
S mm ²	Sp mm ²
S ≤ 16	S
16 < S ≤ 35	16
S > 35	S/2

U svakom slučaju, poprečni presjek zaštitnog ekvipotencijalnog vodiča (uzemljenje) ne smije biti manji od 10 mm² u skladu s točkom 8.2.8. iste norme.

Povezivanje žica

 Uređaj obično ne radi bez protoka, zahvaljujući standardu postavljanja mjerača protoka, no radi dodatnog opreza, obavezno je serijski spojiti kontakt crpke za vodu s kontaktom mjerača protoka kako jedinica ne bi radila ako se crpka nije pokrenula.

Kad jedinica počne raditi bez protoka, dolazi do ozbiljnih oštećenja (zamrzavanje isparivača).

- Čisti kontakti
Upravljač ima čiste kontakte za upućivanje na status jedinice. Ti kontakti mogu biti spojeni žicama kako je prikazano na električnoj shemi. Maksimalna dozvoljena struja je 2 A..
- Daljinski ulazni signali
Osim čistih kontakata, moguće je postaviti daljinske ulazne signale. Detalji o postavljanju nalaze se na električnoj shemi.

Prije pokretanja jedinice

 Jedinicu prvi put mora pokrenuti ISKLJUČIVO ovlašteno osoblje tvrtke DAIKIN.
Jedinica se nikako ne smije pokretati, čak ni za vrlo kratko razdoblje, bez provjere i ispunjavanja uvjeta sljedećeg popisa.

	Provjere koje treba provesti prije pokretanja jedinice
☐ 1	Provjerite ima li vanjskih oštećenja.
☐ 2	Otvorite sve ventile za zatvaranje .
☐ 3	Pripazite da sve dijelovi uređaja stavite pod pritisak rashladnim sredstvom (isparivač, kondenzator zraka, kompresore) prije nego što ih spojite na hidraulički krug.
☐ 4	Uspravite uređaj, postavite glavni prekidač, glavne osigurače i, gdje je propisano zakonom države u kojoj se postavlja uređaj, detektor propuštanja struje u tlo. <i>Kako biste odabrali ove sastavne dijelove, pogledajte podatke koji su navedeni na identifikacijskoj ploči uređaja i pripadajući tehnički katalog.</i>
☐ 5	Spojite glavni napon i provjerite je li se kreće u dopuštenom rasponu od ± 10 % u odnosu na podatke koji su navedeni na identifikacijskoj pločici. Glavno napajanje mora biti postavljeno tako da se može uključivati ili isključivati neovisno o ostalim dijelovima sustava ili drugim uređajima. <i>Provjerite shemu za ožičenje, terminale L1, L2, L3 i PE.</i>
☐ 6	Postavite filtre za vodu (čak i ako nisu isporučeni zajedno s jedinicom) na ulazu u izmjenjivače.
☐ 7	Osigurajte dovod vode do izmjenjivača i provjerite je li protok unutar ograničenja iz tablice u odlomku „Opterećenje, protok i kvaliteta vode”.
☐ 8	Cijevi moraju biti u cijelosti isprane s unutarnje strane . Više detalja u poglavlju „Priprema, provjera i povezivanje kruga vode”.
☐ 9	Spojite kontakte crpke serijski s kontaktom mjerača protoka kako bi se jedinica mogla aktivirati samo dok crpke vode rade i dok je protok vode dostatan.
☐ 10	Provjerite razinu ulja u kompresorima.
☐ 11	Provjerite jesu li svi senzori vode pravilno pričvršćeni u izmjenjivaču topline (pogledajte naljepnicu na izmjenjivaču topline).

NAPOMENA - Prije pokretanja uređaja:

- pročitajte priručnik za rad koji se isporučuje s uređajem. Priručnik će vam pomoći bolje razumjeti rad uređaja i elektroničkog kontrolera.
- zatvorite vrata na električnoj ploči.

Otvaranje izolacijskih i/ili zapornih ventila

Izolacijski i/ili zaporni ventili neka budu potpuno otvoreni prije pokretanja.

Odgovornost korisnika

Od presudne je važnosti da korisnik bude prikladno osposobljen te da dobro upozna sustav prije rukovanja jedinicom. Osim što treba pročitati ovaj priručnik, korisnik mora proučiti priručnik za rukovanje mikroprocesorom te električnu shemu da bi shvatio redoslijed pokretanja i rada, te redoslijed zaustavljanja i rada sigurnosnih uređaja.

Korisnik mora voditi zapisnik (knjižicu o radu sustava) s podacima rada postavljene jedinice i svim periodičnim aktivnostima održavanja i servisiranja.

Ako operater primijeti neuobičajene uvjete rada, treba se obratiti tehničkoj službi koju je ovlastio proizvođač.

Periodično održavanje

Aktivnosti periodičnog održavanja (njihov minimum) navedene su u posebnoj tablici u ovom priručniku.

Servis i ograničeno jamstvo

Sve su jedinice testirane u tvornici i zajamčen je njihov rad tijekom određenog vremenskog razdoblja.

Ove su jedinice razvijene i proizvedene u skladu s vrlo visokim standardima kvalitete te osiguravaju godine rada bez kvara. Međutim, važno je osigurati propisno i periodično održavanje u skladu sa svim postupcima navedenima u ovom priručniku i dobrom praksom održavanja strojeva.

Preporučujemo sklapanje ugovora o održavanju sa službom za servisiranje koju je ovlastio proizvođač. Iskustvo i znanje osoblja mogli bi osigurati učinkovit rad bez problema tijekom određenog razdoblja.

Jedinica mora biti obuhvaćena odgovarajućim programom održavanja od trenutka njezina postavljanja, a ne samo od datuma pokretanja.

Potrebno je imati na umu da rukovanje jedinicom na neprikladan način, izvan njezinih radnih ograničenja, ili neprovođenje pravilnog održavanja u skladu s ovim priručnikom može poništiti jamstvo.

Pridržavajte se sljedećeg kako biste poštovali ograničenja jamstva:

1. Jedinica ne može funkcionirati izvan svojih navedenih ograničenja.
2. Električno napajanje mora biti u granicama napona te ne smije imati harmonike ili nagle promjene napona.
3. Trofazni napon napajanja ne smije imati neujednačene faze više od 2 % u skladu s normom EN 60204-1:2006 (Poglavlje 4., stavak 4.3.2).
4. U slučaju problema sa strujom, jedinica mora ostati isključena sve dok se problem ne riješi.
5. Nemojte onemogućavati ili poništavati sigurnosne uređaje, bez obzira na to jesu li mehanički, električni ili elektronički.
6. Voda koja se koristi za punjenje kruga vode mora biti čista te prikladno tretirana. Mehanički filter potrebno je instalirati na najbližem mjestu odmah do ulaza isparivača.
7. Osim ako nije posebno dogovoreno u vrijeme naručivanja, protok vode isparivača nikad ne smije premašiti 120 % ili biti ispod 80 % nominalnog kapaciteta i u svakom slučaju mora biti unutar ograničenja iz ovog priručnika.

Obavezne povremene provjere i pokretanje sklopova (uređaja)

Ovi sklopovi (uređaji) spadaju u II i III kategoriju prema klasifikaciji koja je popisana europskom direktivom PED 2014/68/EU.

Sklopovi iz ove kategorije podliježu sukladno nacionalnim zakonima obaveznim povremenim provjerama koje obavljaju ovlaštena tijela. Preporučujemo vam da se obratite takvom tijelu kako biste također zatražili i odobrenje za puštanje u pogon.

Tablica 5 – Program povremenog održavanja

Popis postupaka	Tjedno	Mjesečno (Napomena 1)	Godišnje/ sezonski (Napomena 2)
Općenito:			
Prikupljanje podataka o radu (Napomena 3)	X		
Vizualni pregled stroja u pogledu oštećenja i/ili otpuštenosti		X	
Provjera integriteta toplinske izolacije			X
Čišćenje i bojanje dijelova (ako je potrebno) (Napomena 4)			X
Analiza vode			X
Provjera rada prekidača protoka		X	
Električne instalacije:			
Provjera slijeda pokretanja			X
Provjera istrošenosti kontakata – zamijenite ako je potrebno			X
Provjera zategnutosti svih električnih terminala – zategnite iako je potrebno			X
Čišćenje unutarnjeg dijela električne ploče (Napomena 4)		X	
Čišćenje ventilacijskih filtera na električnoj ploči (Napomena 4)		X	
Vizualni pregled sastavnih dijelova u pogledu postojanja znakova pregrijavanja		X	
Provjera rada kompresora i električnog otpora		X	
Uporaba instrumenta Megger za provjeru izoliranosti motora kompresora			X
Cijevi rashladnog sredstva:			
Provjera curenja rashladnog sredstva		X	
Provjera razine rashladnog sredstva kroz otvor za provjeru – razina napunjenosti	X		
Provjera smanjenja opterećenja u filtru za sušenje (ako je postavljen)		X	
Analiza vibracija kompresora			X
Provjera sigurnosnog ventila (Napomena 5)		X	
Izmjenjivači topline:			
Provjerite jesu li izmjenjivači topline čisti (Napomena 6)			X

Bilješke

1) Mjesečni postupci obuhvaćaju i tjedne postupke

2) Godišnji postupci (ili na početku sezone) obuhvaćaju sve tjedne i mjesečne postupke

3) Radne vrijednosti uređaja trebaju se mjeriti svakodnevno kako bi se pažljivo nadzirale

4) Ako je uređaj postavljen u „teško“ okruženje, ovaj postupak izvedite jednom mjesečno.

Sljedeća okruženja smatraju se „teškima“:

- Okruženja s visokom koncentracijom industrijskih ispušnih plinova u atmosferi;
- Okruženja u blizini mora (slani zrak);
- Okruženja u blizini pustinja gdje postoji rizik o pješčanih oluja;
- Ostala teška okruženja.

5) Sigurnosni ventil

Provjerite jesu li kapica i brtva zaprljani.

Provjerite je li slučajno izlazni otvor ventila zapriječen drugim predmetima, rđom ili ledom.

Provjerite datum proizvodnje na sigurnosnom ventilu i zamijenite ga kako je propisano mjerodavnim nacionalnim zakonima.

6) Očistite izmjenjivače topline vode. Čestice i vlakna mogu zapriječiti izmjenjivače topline. Povećanje protoka vode ili smanjenje termalne učinkovitosti ukazuju na zapriječenost izmjenjivača topline.

Očistite rashladne ventilatore izmjenjivača topline zraka. Ako je uređaj postavljen u okruženju gdje je visoka koncentracija čestica u zraku, kondenzator se treba učestalije čistiti.

Ispuštanje rashladnog plina na sigurnosnom ventilu

Na mjestu postavljanja uređaja ne ispuštajte rashladni plin na sigurnosnom ventilu.

Ako je potrebno, ventil možete opremiti cjevčicama za ispuštanje čiji su poprečni presjek i dužina u skladu s nacionalnim zakonima i europskim direktivama.

Važne informacije o korištenom rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove.
Nemojte otpuštati plinove rashladnog sredstva u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R410A

GWP vrijednost: 2087,5

(1) GWP = potencijal globalnog zagrijavanja

Potrebna količina rashladnog sredstva za uobičajeni rad navedena je na identifikacijskoj pločici s podacima o jedinici.
Stvarna količina rashladnog sredstva kojim je punjena jedinica prikazana je na srebrnoj pločici s unutarnje strane razvodne ploče.

Na temelju odredbi nacionalnih ili europskih zakona, periodične provjere mogle bi biti nužne za utvrđivanje mogućeg curenja rashladnog sredstva. Za više informacija obratite se lokalnom prodavaču.

Vijek trajanja proizvoda

Vijek trajanja naših proizvoda je 10 (deset) godina.

Upute o tvorničkom punjenju jedinica i punjenju na terenu

(Važne informacije o korištenom rashladnom sredstvu)

Rashladni sustav punit će se fluoriranim stakleničkim plinovima.
Ne ispuštajte plinove u atmosferu.

1. Popunite naljepnicu s podacima o punjenju rashladnog sredstva koja se isporučuje zajedno s proizvodom neizbrisivom tintom na sljedeći način:

- punjenje rashladnog sredstva za svaki krug (1; 2; 3;)
- ukupno punjenje rashladnog sredstva (1 + 2 + 3)
- **izračunajte emisiju stakleničkih plinova pomoću sljedeće formule:**
GWP vrijednost rashladnog sredstva x Ukupno punjenje rashladnog sredstva (u kg) / 1000

	a	b	c	p	
	Contains fluorinated greenhouse gases		CH-XXXXXXXX-KKKKXX		
m	R410A	1 =	Factory charge	Field charge	d
n	GWP: 2087,5	2 =			e
		3 =			e
		1 + 2 + 3 =			f
		Total refrigerant charge			g
		GWP x kg/1000			h

- a Sadrži fluorirane stakleničke plinove
- b Broj kruga
- c Tvorničko punjenje
- d Punjenje na terenu
- e Punjenje rashladnog sredstva za svaki krug (prema broju krugova)
- f Ukupno punjenje rashladnog sredstva
- g Ukupno punjenje rashladnog sredstva (tvorničko + na terenu)
- h **Emisija stakleničkih plinova** ukupnog punjenja rashladnog sredstva kao tona ekvivalenta CO₂
- m Vrsta rashladnog sredstva
- n GWP = potencijal globalnog zagrijavanja
- p Serijski broj jedinice

2. Popunjena naljepnica mora biti naliježljena s unutarne strane razvodne ploče.

S obzirom na to što propisuju europski ili lokalni propisi, možda će biti potrebne periodične inspekcije u vezi s eventualnim slučajnim ispuštanjem rashladnog sredstva. Za više informacija obratite se lokalnom trgovcu.



NAPOMENA

U Europi, **emisija stakleničkih plinova** ukupnog punjenja rashladnog sredstva u sustavu (izražena kao tone ekvivalenta CO₂) koristi se za utvrđivanje intervala održavanja. Pridržavajte se primjenjivih propisa.

Formula za izračun emisije stakleničkih plinova:

GWP vrijednost rashladnog sredstva x Ukupno punjenje rashladnog sredstva (u kg) / 1000

Koristite GWP vrijednost navedenu na naljepnici o stakleničkim plinovima. Ta se GWP vrijednost temelji na 4. Izvješću o procjeni IPCC-a. GWP vrijednost navedena u priručniku mogla bi biti zastarjela (odnosno, moguće je da se temelji na 3. Izvješću o procjeni IPCC-a).

Odlaganje

Ova se jedinica sastoji od metalnih, plastičnih i elektronskih komponenata. Svi njezini dijelovi moraju biti odloženi u skladu s nacionalnim i europskim zakonima koji se odnose na predmetno sredstvo.

Olovne baterije potrebno je sakupiti i poslati u posebne centre za sakupljanje otpada.

Ulje je potrebno sakupiti i poslati u posebne centre za sakupljanje otpada.

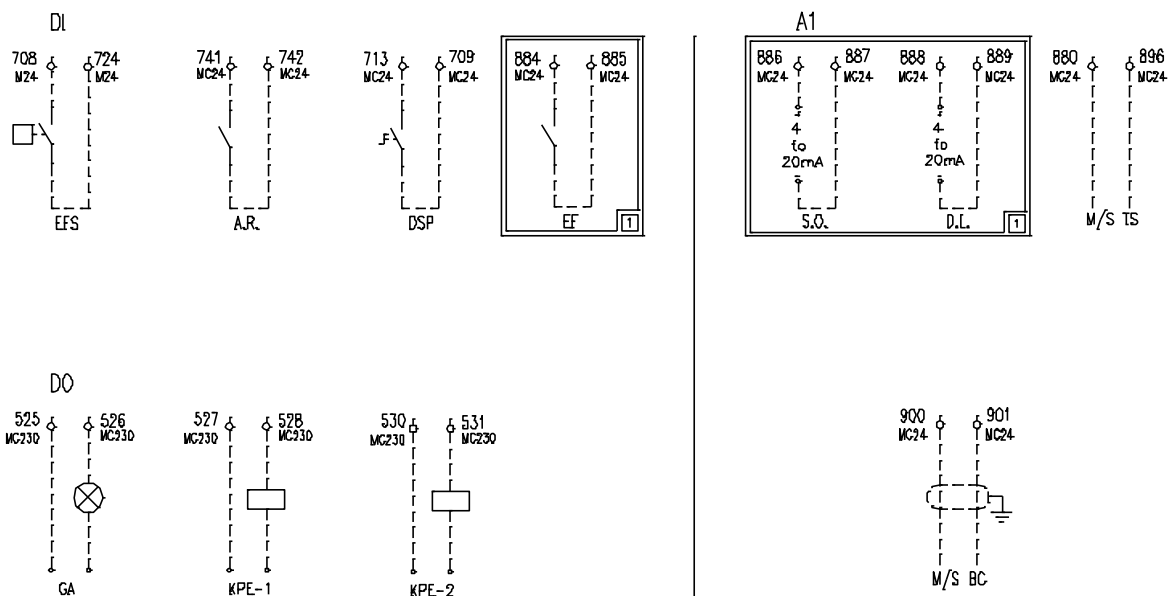


Ovaj priručnik predstavlja tehničku podršku te se ne radi o obavezujućoj ponudi. Ne možemo jamčiti, izravno ili neizravno, cjelovitost, točnost ili pouzdanost njegovog sadržaja. Svi podaci i specifikacije koji se u njemu nalaze mogu se izmijeniti bez prethodne obavijesti. Podaci koji se daju u trenutku naručivanja smatraju se definitivnim.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za izravnu ili neizravnu štetu, u najširem značenju tog termina, koja je posljedica ili povezana s uporabom i/ili tumačenjem ovog priručnika.

Pridržavamo pravo unošenja promjena u smislu dizajna i konstrukcije u bilo kojem trenutku, bez prethodne obavijesti. Slika s naslovnice, stoga, nije obvezujuća.

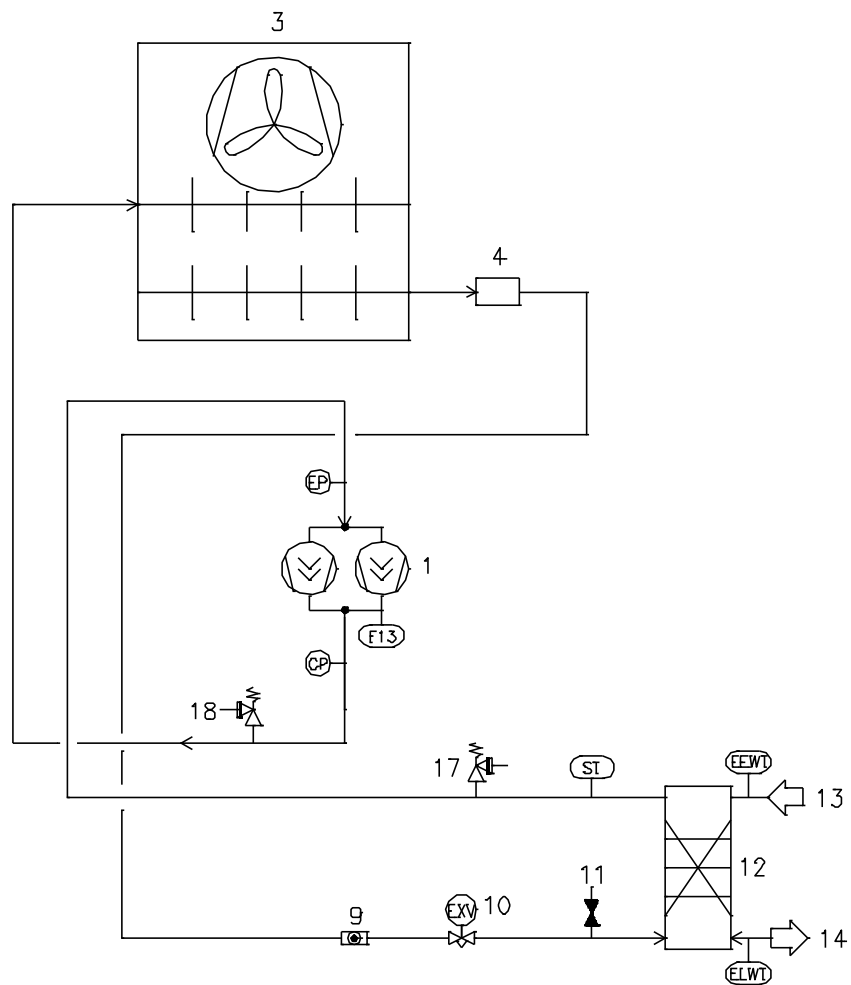
Slika 5 – Spajanje uređaja na mjestu postavljanja



Tumač	
AI	Analogni ulazi
A.R.	Udaljeno UKLJUČENO/ISKLJUČENO
M/S TS	Glavni/pomoćni osjetnik temperature
M/S BC	Glavna/pomoćna spojna kutija
D.L.	Propisano ograničenje
DI	Digitalni ulazi
DO	Digitalni izlazi
DSP	Dvostruka točka postavljanja
EF	Unutarnji kvar
EFS	Prekidač protoka isparivača
GA	Opći alarm
KPE-1	Isparivač vode na pumpi 1
KPE-2	Isparivač vode na pumpi 2
S.O.	Isključena postavka
1	Nadziranje iznimno niskog napona (OP15A)

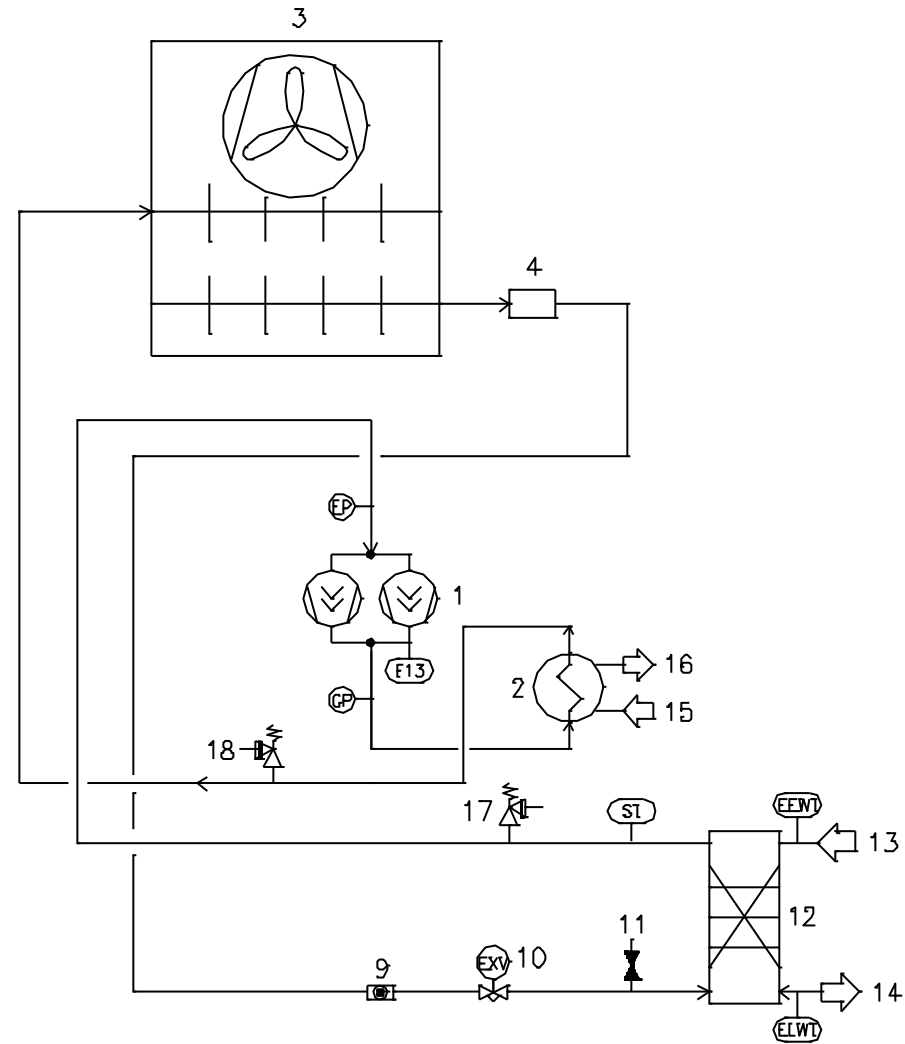
A

Tipičan kruga rashladnog sredstva – Broj kompresora i ulaza i izlaza za vodu su samo indikativni. Molimo vas pogledajte dijagrame o dimenzijama stroja radi što točnijeg položaja priključaka za vodu.



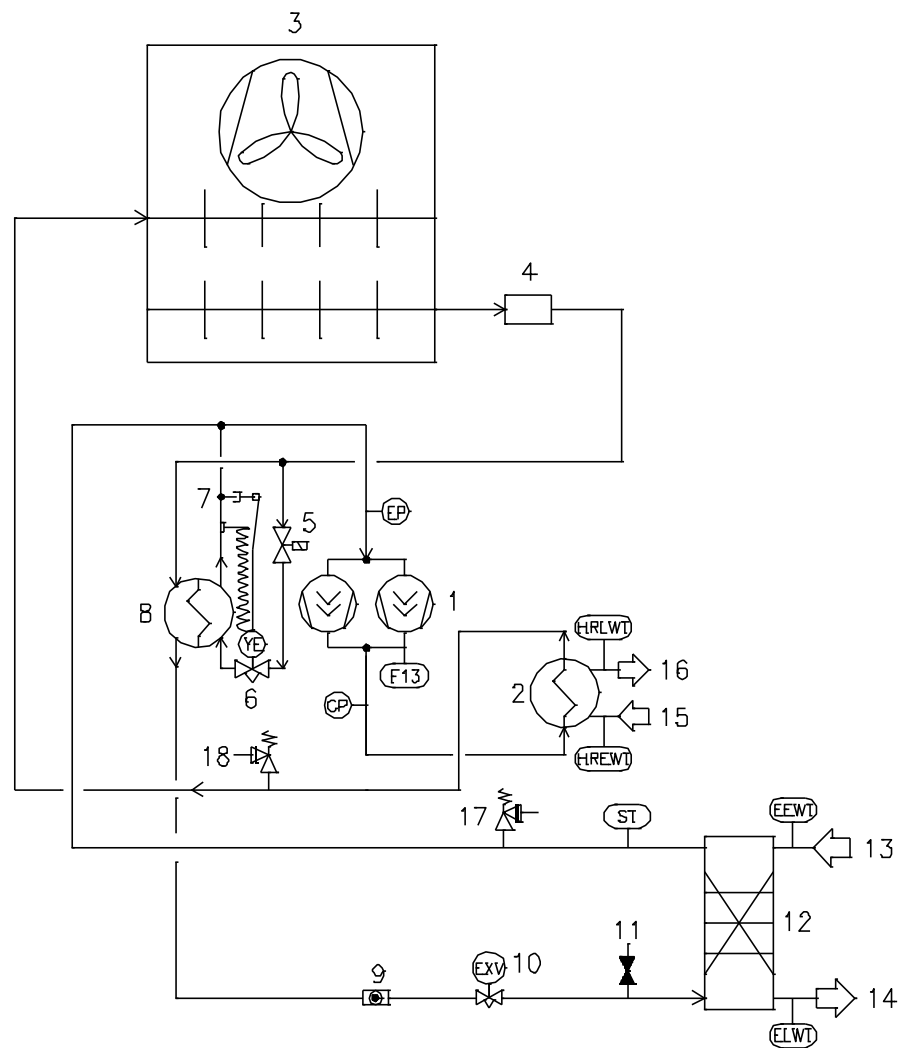
B

Tipičan kruga rashladnog sredstva s djelomičnim povratom topline – Broj kompresora i ulaza i izlaza za vodu su samo indikativni. Molimo vas pogledajte dijagrame o dimenzijama stroja radi što točnijeg položaja priključaka za vodu.



C

Tipičan kruga rashladnog sredstva s ukupnim povratom topline – Broj kompresora i ulaza i izlaza za vodu su samo indikativni. Molimo vas pogledajte dijagrame o dimenzijama stroja radi što točnijeg položaja priključaka za vodu.



Tumač	
1	Kompresor
2	Nadoknađivanje topline
3	Zavojnica kondenzatora i Aksijalni ventilator
4	Filtar
5	Solenoidni ventil
6	Termostatički ventil
7	¼ SAE Flare Ventil
8	Izmjenjivač topline
9	Stakleno okno
10	Ventil za elektronsku ekspanziju
11	Vrata za servisiranje
12	Isparivač
13	Spojni ulaz isparivača vode
14	Spojni izlaz isparivača vode
15	Spojni ulaz izmjenjivača topline zraka
16	Spojni izlaz izmjenjivača topline zraka
17	Niskotlačni sigurnosni ventil
18	Sigurnosni ventil visokog tlaka
EP	Pretvornik niskog tlaka
CP	Pretvornik visokog tlaka
ST	Senzor temperature usisavanja
F13	Visokotlačna sklopka
EEWT	Isparivač sonda za Temperaturu Ulazne Vode
ELWT	Isparivač sonda za Temperaturu Izlazne Vode
HREWT	Osjetnik temperature ulazne vode na izmjenjivaču topline
HRLWT	Osjetnik temperature izlazne vode na izmjenjivaču topline

Ova publikacija informativnog je karaktera i ne predstavlja obvezujuću ponudu od strane Daikin Applied Europe S.p.A.. Daikin Applied Europe S.p.A. je sastavio sadržaj ove publikacije na osnovu svojih najboljih saznanja. Ne pruža se nikakvo izričito ili podrazumijevano jamstvo za potpunost, točnost, pouzdanost ili posebnu prikladnost sadržaja ovog priručnika kao ni proizvoda te usluga koji su u njemu navedeni. Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave. Pogledajte podatke navedene u vrijeme narudžbe. Daikin Applied Europe S.p.A. izričito odbacuje bilo kakvu odgovornost za bilo kakvu izravnu ili neizravnu štetu, u najširem smislu te riječi, koji proizlaze iz ili se odnose na korištenje i / ili tumačenje ove publikacije. Cjelokupan sadržaj je zaštićen autorskim pravima od strane Daikin Applied Europe S.p.A..

DAIKIN APPLIED EUROPE S.p.A.

Via Piani di Santa Maria, 72 - 00072 Ariccia (Rome) - Italy

Tel: (+39) 06 93 73 11 - Fax: (+39) 06 93 74 014

<http://www.daikinapplied.eu>